



# عمر رسیده افراد کے انشورنس پریمیم کا نوٹس

## 介護保険料の通知書

<p><b>納めるところ</b> 金融機関(ゆうちょ銀行・郵便については納期限内に限る) 詳しくはホームページまたは決定通知書の納付場所欄をご確認ください。</p> <p><b>Pay-easy(ペイジー)</b> 対応しているATMやインターネットバンキングで納付することができます。</p> <p><b>地方税お支払サイト</b> eLマークのある、納期限内の納付書が利用できます。地方税お支払サイトや対応のスマホ決済アプリより納付ができます。</p> <p>詳しくは二次元バーコードよりご確認ください。</p> <p><b>その他</b> 小山市役所・各出張所 口座振替の申込み 市役所窓口、市内金融機関窓口、または、小山市ホームページ【Web口座振替受付サービス】より申込みできます。</p> <p><b>問合せ先</b> 納税課 0285-22-9444</p>	<p><b>納めるところ</b> コンビニエンスストア (ただし、納付書にバーコードが印字されていないもの及び読み取れないものは使用できません) MMK設備店 くらしハウス スリーエイト 生活彩家 セイコーマート セブンイレブン ダイエー デイリーヤマザキ ニューデリーヤマザキストア ハセガワストア ハマナスクラブ ファミリーマート ポプラ ミニストップ ヤマザキスペシャルパートナーショップ ヤマザキデパートストア ローソン ローソクストア100 スマホ決済アプリ スマホ決済アプリでの納付は、領収証が発行されません。</p> <p><b>クレジットカード納付(インターネットのみ)</b> 手帳型については小山市ホームページをご確認ください。</p> <p><b>ゆうちょ銀行又は郵便局で納付される際のご注意</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■この用紙は、機械で処理しますので、汚したり、折り曲げたりしないでください。</li> <li>■ゆうちょ銀行又は郵便局のATMをご利用の際は、手入力にてご操作ください。(払込書読取機能は不対応)</li> <li>■この払込票を、ゆうちょ銀行又は郵便局にお預けになるときは、引換えに預かり証を必ずお受け取りください。</li> <li>■払込みの際、法令等に基づき、運転免許証等、顔写真付きの公的証明書類のご提示をお願いする場合があります。</li> <li>■ご依頼人様からご提出いただきました払込票に記載されたおとごころ、おなまえ等は、加入者様に通知する場合があります。</li> <li>■この受領証は、払込みの証拠となるものですから大切に保管してください。</li> </ul>	<p>この払込取扱票は機械で処理しますので、中央の欄を汚さないよう特にご注意ください。 また、本票を折ったり曲げたりしないでください。(ゆうちょ銀行) この場所には何も記載しないでください。</p>
--	---	---

### طریقہ ادائیگی 納付方法

”اویاما سیٹی میونسپل ٹیکس وغیرہ کی رہنمائی“ کے لیے درج ذیل URL لنک پر رجوع کریں۔

「小山市市税等のしおり」は下記URLをご参照ください。

<https://www.city.oyama.tochigi.jp/kurashi/zei-hoken-nenkin/shizei/seido/page001004.html>

【お問合せ先】 【رابطے کے لیے】

#### 【 ادائیگی کی بابت 】

اویاما سیٹی آفس ادائیگی ٹیکس ڈپارٹمنٹ  
پتہ: توجیگی کین، اویاما سیٹی چو او چو 1-1-1  
ٹیلیفون: 0285-22-9444

#### 【 وصولی ٹیکس کی بابت 】

اویاما سیٹی آفس میونسپل ٹیکس ڈپارٹمنٹ  
پتہ: توجیگی کین، اویاما سیٹی چو او چو 1-1-1  
ٹیلیفون: 0285 22-9426

#### 【納付について】

小山市役所 納税課  
住所: 栃木県小山市中央町1-1-1  
電話: 0285-22-9444

#### 【賦課について】

小山市役所 市民税課  
住所: 栃木県小山市中央町1-1-1  
電話: 0285-22-9422